

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Traductions de latin en français](#)[Collection](#)[Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau](#)[Item](#)[\[1550_Tradlatfr_Grou\] 058 Un jour Colin sa Collette aculla](#)

[1550_Tradlatfr_Grou] 058 Un jour Colin sa Collette aculla

Présentation générale du poème

Titre de la pièce De Colin, par G. C.

Incipit non modernisé Un jour Colin sa Collette aculla

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :

[\[1573_Recrepastemps_Hui\] 153 Un jour Colin sa Colette accolla](#)

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[\[1554_Par_Gort\] 057 Un jour Colin, sa Collete aculla](#) est une variation de ce document

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

[\[1554_TJI_Grou\] 057 Un jour Colin sa Collette aculla](#) est une variation de ce document

Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons

[\[1568c_TJI_Bon\] 111 Un jour Colin sa Colette accolla](#) est une variation de ce document

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

[\[1556c_TJI_Denise\] 057 Un jour Colin sa Collete acculla](#) est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-8

Imprimeur-libraireGroulleau, Étienne

Date1550

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb308886887>

Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

Texte

Un jour Colin sa Collette aculla,
En luy disant : Or mettez le cul là,
Puis de si pres se print à l'acoller,
Qu'en bricolant la goutte fit couller :
Mais pour culler oncques ne reculla.
Forme poétiqueQuintil

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 058

FoliotationC1v

Informations sur la notice

Contributeur(s)Primot, Carole

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Côme Saignol](#) Notice créée le 24/10/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Ainsi feras ton vray patron de moy.

Du songe d'une femme pris du Latin.

*Hazardeux pensent à leurs dix,
Luxurieux à leurs delitx,
Et tripières à leurs endouilles:
Et, pour mieux confirmer mes ditx,
Celle là ne hayt pas les vitx,
Qui a songé la foyré aux couilles.*

De Colin, par G. C.

*Vn iour Colin sa Colletté aculla,
En luy disant: Or mettez le cul là,
Puis de si pres se print à l'acoller,
Qu'en bricolant la goutte fit couller:
Mais pour culler oncques ne reculla.*

Du moyne de Pantagruel. L.

*C'est grand cas de ce maistre moyne,
Qui estoit froid au paravant,
Et pour les femmes mal ydoine
À les mugueter non sçauant:
Mais ores qu'il est au conuent
Vestu*